24 — 70

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 70 — in / dans City of Winnipeg (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thomas Kewley, Enumerator / Recenseur.

Page 30

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Marital	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occupation	24 Weeks at other	25 Hours per week chief	26 Hours per week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour (cents)	30 Upon life	31 Accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken	37 Cost of education	38 Blind	39 Deaf and dumb	40 Crazy or lunatic	41 Idiotic or silly
1	163	277	Chalovsky Mike	165 Stephen St	M	Head	M			38	Aus Gal	1906		Polish	Aust	RC	Laborer	1-9-02		Yes		Odd Jobs	40				450.00							No	No	Polish					
2			" Anna	"	F	Wife	M			35	"	"		"	"	"	None	n.e.																No	No	P.					
3			Wosart Alit	"	M	Lodger	M			51	Aus (Buk)	1903		Ruth	Aust	GC	Laborer	1-9-02		Yes		House building	26		54		312.00							"	"	Ruth					
4			" George	"	M	"	S			20	"	1906		"	"	"	"	1-9-02		"		"	"		"		"							"		"					
5			Danilas Alit	"	M	"	S			20	"	1907		"	"	"	"	1-9-02		"		"	"		"		"							Yes	"	"					
6		278	Petrunak John	"	M	Head	M			32	Aus (Gal)	1911		Ruth	Aust	GC	None	n.e.																No	No	"					
7			" Tokia	"	F	Wife	M			26	"	"		"	"	"	None	n.e.																"	"	"					
8			Balan Demedia	"	M	Lodger	M			31	Aus (Buk)	1911		"	"	"	-	n.e.																"	"	"					
9			Stapichuk Wasil	"	M	"	M			38	"	1911		"	"	"		n.e.																"	"	"					
10			Kovaluk John	"	M	"	M			33		1906	1908	Ruth	~~Aust~~	GC	Laborer	3-9-65		Yes		Street	26		54		312.00							No	No	Ruth					
11	164	279	Gorch John	169 Stephen	M	Head	M			40	Aus Gal	1904		Ruth	Aust	GC	Laborer	6-9-04		Yes		Brick Yd	26		54		312.00							No	No						
12			" Anna	"	F	Wife	M			35	Aus Gal	1904		"	"	"	None	n.e.																No	No						
13			" Rastia	"	F	Daughter	S			13	"	"						n.e.															10	Yes	Yes	E&R					
14			Klus John	"	M	Lodger	S			44	Aus Hung	1904		Hungarian	Aust	RC	Laborer	3-9-65		Yes		Street	26		54		312.00							"	"	Hungarian					
15		280	Mroskovsky Antony	"	M	Head	M			29	Aus Gal	1905		Polish	Aust	"	Helper	1-9-37		Yes		Foundry	26		56		312.00							No	No	Polish					
16			" Katerina	"	F	Wife	M			25	"	"		"	"	"	None	n.e.				~~House Bu~~	~~26~~		~~54~~		~~312.00~~							No	No	"					
17		281	Adamchuk Antony	"	M	Head	M			30	"	1902		Polish	Aust	RC	Laborer	1-8-02		Yes		House Builder	26		54		312.00							Yes	Yes	"					
18			" Amelia	"	F	Wife	M			30	"	1899		"	"	"	None	n.e.																Yes	Yes						
19			" Maria	"	F	Daughter	S	Sept	1903	7	Man			"	Can	"		n.e.															9	Yes	Yes	E&P					
20			" Albert	"	M	Son	S	Oct	1904	6	"			"	"	"		n.e.																No	No						
21			" Julia	"	F	Daughter	S	Feb	1909	2	"			"	"	"		n.e.																No	No						
22		282	Gelnenty Wasil	"	M	Head	M			39	Aus Gal	1909		Polish	Aust	RC	Laborer	3-9-65		Yes		Street	26		54		312.00							No	No	Polish					
23			" Maria	"	F	Wife	M			25	"	"		"	"	"	None																	Yes	Yes	P					
24			" Hanna	"	F	Daughter	S	Nov	1905	5	"	"		"	"	"		n.e.																No	No						
25			Puncovsky Gnat	"	M	Lodger	S			33	"	1907		Ruth	Aust	GC	Laborer	3-9-65		Yes		Street	40		60		480.00							Yes	Yes	Ruth					
26	165	283	Holba Stephen	172 Stephen	M	Head	M			38	Aus Buk	1905		Ruth	Aust	GC	Laborer	5-9-83		Yes		Lumber Yd	52		60		620.00							Yes	Yes	"					
27			" Katelena	"	F	Wife	M			19	"	1910		"	"	"	None	n.e.																Yes	Yes	"					
28			" Peter	"	M	Son	S	May	1911	3/12	Man							n.e.																No	No	"					
29			Babichuk Wasil	"	M	Lodger	M			60	Aus (Buk)	1907		Ruth	Aust	GC	Laborer	3-9-65		Yes		Street	26		54		312.00							No	No	Ruth					
30			" Peter	"	M	"	S			18	"	"		"	"	"	"	11-9-00		Yes		Railroad	40		60		480.00		20					Yes	Yes	E&R					
31			Sobkivsky John	"	M	"	M			27	"	1908		"	"	"	Laborer	5-9-83		Yes		Lumber Yd	26		60		312.00		20					No	No	Ruth					
32			Rusnac Todor	"	M	"	S			30	"	1906		"	"	"	Laborer	5-9-85		Yes		Lumber Yd	52		60		620.00		20					Yes	Yes	Ruth					
33			Arnaut Samuel	"	M	"	S			23	"	1907		Ruth	Aust	GC	Laborer	11-9-00		Yes		Railroad	40		60		480.00		20					No	No	"					
34	166	284	Raitzon Jacob	174 Stephen St	M	Head	M			45	Russia	1906		Jewish	Jew	Hebrew	Salesman	10-6-85			Yes	Store												No	No	"					
35			" Annie	"	F	Wife	M			36	"	"		"	"	"	None	n.e.																No	No	"					
36			" Saul	"	M	Son	S			18	"	"		"	"	"	Salesman	10-6-86		Yes		Wholesale	52		60		1120.00							Yes	Yes	E&H					
37			" Abraham	"	M	"	S			16	"	"		"	"	"	None	n.e.															10	"	"	"					
38			" Aaron	"	M	"	S			13	"	"		"	"	"	None	n.e.															10	"	"	"					
39			" Nathan	"	M	"	S			10	"	"		"	"	"	None	n.e.															10	"	"	"					
40			Bay Aaron	"	M	Step Son	S			13	"	"		"	"	"	None	n.e.															10	"	"	"					
41	167	285	Frokiv John	176 Stephen St	M	Head	M			41	Aus Gal	1901	1908	Ruth	~~Aust~~	GC	Salesman	10-6-86		Yes		Wholesale	52		60		620.00							Yes	Yes	E&R					
42			" Evdokia	"	F	Wife	M			37	"	1905		"	"	"	None	n.e.																Yes	Yes	"					
43			" Nichola	"	M	Son	S	Aug	1906	4	Man			"	"	"		n.e.																No	No	"					
44			" Mike	"	M	Son	S	Feb	1908	3	Man			"	"	"		n.e.																No	No	"					
45			" Wasil	"	M	Son	S	Apr	1910	1	Man			"	"	"		n.e.																No	No	"					
46		286	Sydor Peter	"	M	Head	M			36	Aus Gal	1908		Ruth	Aust	GC	Laborer	11-9-41		Yes		Railroad	52		60		620.00							No	No	Ruth					
47			" Anna	"	F	Wife	M			29	"	1911		"	"	"	None	n.e.																"	"						
48			" Wasil	"	M	Son	S			11	"	"		"	"	"	None	n.e.																"	"						
49		287	Porochko Mike	"	M	Head	M			25	Aus Gal	1906		Ruth	Aust	GC	Laborer	7-9-44		Yes		Pork Factory	52		60		620.00							Yes	Yes	Ruth					
50			" Rastia	"	F	Wife	M			30	" "	1909		"	"	"	None	n.e.																"	"						

50